



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 2]

नई दिल्ली, शनिवार, जनवरी 17, 1998/पौष 27, 1919

No. 2]

NEW DELHI, SATURDAY, JANUARY 17, 1998/PAUSA 27, 1919

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में  
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a  
separate compilation

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (iii)  
PART II—Section 3—Sub-section (iii)

केन्द्रीय अधिकारियों (संघ राज्य क्षेत्र प्रशासनों को छोड़कर) द्वारा जारी किये गये आदेश और अधिसूचनाएं  
Orders and Notifications issued by Central Authorities (other than the Administrations of  
Union Territories)

## भारत निवाचन आयोग

नई दिल्ली, 29 दिसम्बर, 1997

आ.अ. 6.—यतः मई, 1996 में हुए असम विधान सभा निवाचन-केन्द्र के 88-सामाजिक विधान सभा निवाचन क्षेत्र के साधारण निवाचन के लिए निवाचन लड़ने वाले अभ्यर्थी, श्री बोलो राम नाग, निवासी अमलुकी, टी.ई.पी.ओ. सलनाह, जिला-नगरोंग, असम को भारत निवाचन आयोग द्वारा लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 10क के अधीन उनके आदेश सं 76/असम/96 द्वारा उक्त अधिनियम और उसके अधीन बनाए गए नियमों और आदेशों द्वारा यथा अपेक्षित रीति से लेखा वाखिल करने में असफल रहने के कारण निरहृत किया गया था; और

यतः, उक्त श्री बोलो राम ने विधि द्वारा अपेक्षित रीति से लेखा वाखिल करने में अपनी असफलता का कारण देते हुए उनके ऊपर लगाई गई निरहृत को हटाने के लिए भारत निवाचन आयोग के सम्मुख एक अर्जी वाखिल की थी; और

यतः अर्जी पर विचार करने और मामले के सभी तात्त्विक तथ्यों को ध्यान में रखते हुए निर्वाचन आयोग लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 11 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए तारीख 26-12-1997 के अपने आदेश द्वारा श्री बोलो राम नाग के उपर उक्त अधिनियम की धारा 10क के अधीन तारीख 7-8-1997 के आयोग के आदेश द्वारा आरोपित निरहृता हटा दिया, जो 26 दिसम्बर, 1997 से प्रभावी है।

अतः, अब, श्री बोलो राम नाग का नाम भारत के राजपत्र और असम राज्य के राजपत्र में यथा प्रकाशित तारीख 7-8-1997 के आयोग के आदेश सं. 76/असम/96 से, 26-12-1997 को और उस तारीख से हटा दिया गया समझा जायेगा।

[पं. 76/असम-वि.स./88/96]

आदेश से,

के.जे. राव, सचिव

## ELECTION COMMISSION OF INDIA

New Delhi, the 29th December, 1997

O.N. 6.—Whereas, Shri Bolo Ram Nag, Resident of Amluckie, T.E., P.O.-Salnah, District-Nao-gaon, Assam, a contesting candidate for the general election to the Assam Legislative Assembly from 88-Samaguri assembly constituency, held in May, 1996, was disqualified by the Election Commission of India, vide its order No. 76/AS/96, dated 7th August, 1997 under Section 10-A of the Representation of the People Act, 1951, for failure to lodge his account of election expenses in the manner required by the said Act and of the Rules and Orders made thereunder; and

Whereas, the said Shri Bolo Ram Nag had submitted a petition before the Election Commission of India for removal of disqualification imposed upon him, giving reasons for his failure to lodge the account in the manner required by law; and

Whereas, after considering the petition and taking into account all material facts of the case, the Election Commission in exercise of the powers conferred by Section 11 of the Representation of the People Act, 1951, has vide its order dated 26-12-1997 removed the disqualification imposed upon Shri Bolo Ram Nag, by the Commission's order dated 7-8-1997, under Section 10-A of the said Act, with effect from 26th December, 1997;

Now, therefore, the name of Shri Bolo Ram Nag, shall deem to have been omitted from the Commission's order No. 76/AS/96, dated 7-8-1997, as published in the Gazette of India and in the Assam State Gazette, on and from 26-12-1997.

[No. 76/AS-LA/88/96]

By Order,

K. J. RAO, Secy.

शुद्धि-पत्र

नई दिल्ली, 31 दिसम्बर, 1997

आ.अ. 7.—आयोग के अदेश सं. 76/हरि-वि.स./96(5) तारीख 7 अगस्त, 1997 में 81-एलानाबाद (अ.जा.) विधान सभा निर्वाचन-भेत्र से संबंधित क्रम सं. 104, क्रम सं. 105, क्रम सं. 110 और क्रम सं. 111 पर दो गई प्रतिविट्ठाएँ हटा दो जाएँगी और सदैव 7-8-97 से हटा दो गई समझो जाएँगे।

[सं. 76/हरि-वि.स./96(5)]

आदेश से,  
के. जे. राव, सचिव

## CORRIGENDUM

New Delhi, the 31st December, 1997

O.N. 7.—In the Commission's Order No. 76/ HN-LA/96(5), dated 7th August, 1997, the entries

at S. No. 104, S. No. 105, S. No. 110 and S. No. 111 relating to 81-Ellanabad (SC) Assembly Constituency shall be omitted and shall always be deemed to have been omitted with effect from 7-8-97.

[No. 76/HN-LA/96(5)]

By Order,  
K. J. RAO, Secy.

आदेश

नई दिल्ली, 2 जनवरी, 1998

आ.अ. 8.—यतः फरवरी, 1995 में हुए

1-खुन्द्राकपम विधान सभा निर्वाचन-भेत्र से मणिपुर विधान सभा के साधारण निर्वाचन के लिए निर्वाचन लड़ने वाले अध्यर्थी, श्री एल. लाला सिंह, निवासी गोव-खेवपुर्जी, सागोलमंग, 795114, मणिपुर को भारत निर्वाचन आयोग ने तारीख 8 नवम्बर, 1995 के अपने आदेश सं. 76/मणि-वि.स./95 द्वारा लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 10के अधीन उक्त अधिनियम और उसके अधीन बनाए गए नियमों और आदेशों द्वारा यथा अपेक्षित अपने निर्वाचन व्यर्थों का लेखा दाखिल करने में असफल रहने के कारण निरहृत किया था; और

यतः उक्त श्री एल. लाला सिंह द्वारा अपेक्षित समय के भीतर लेखा दाखिल करने में अपनी असमर्थता का कारण बताएँ उन पर आरोपित निरहृत हटाने के लिए भारत निर्वाचन आयोग के सम्मुख एक अर्जी दाखिल की थी; और

यतः अर्जी पर विचार करने और मामले के सभी तात्त्विक सम्बन्धों को ध्यान में रखते हुए निर्वाचन आयोग ने लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 11 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए 31 दिसम्बर, 1997 से प्रभावी तारीख 31-12-1997 के अपने आदेश द्वारा उक्त अधिनियम की धारा 10के अधीन तारीख 8-11-1995 के आयोग के आदेश से हटा दिया गया समझा जायेगा।

अतः अब, भारत के राजपत्र और असम राज्य के राजपत्र में यथा प्रकाशित श्री एल. लाला सिंह का नाम तारीख 8 नवम्बर, 1995 के आयोग के आदेश सं. 76/मणि-वि.स./95 से 31-12-1997 को उस तारीख से हटा दिया गया समझा जायेगा।

[सं. 76/मणि-वि.स./95]  
आदेश से,

के.जे. राव, सचिव

## ORDER

New Delhi, the 2nd January, 1998.

O.N. 8.—Whereas, Shri L. Lala Singh R/o. Vill. Khewa Purju, Sagolmang, 795114, Manipur a contesting candidate for the General Election to the Manipur Legislative Assembly from -Khundrakpam:

assembly constituency, held in February, 1995 was disqualified by the Election Commission of India, vide its order No. 76/MR-LA/95, dated 8th November, 1995 under Section 10-A of the Representation of the People Act, 1951, for failure to lodge any account of his election expenses as required by the said Act and the Rules and Orders made thereunder ; and

Whereas, the said Shri L. Lala Singh had submitted a petition before the Election Commission of India for removal of disqualification imposed on him, giving reasons for his failure to lodge the account within the time required by law ; and

Whereas, after considering the petition and taking into account all material facts of the case, the Election Commission, in exercise of the powers conferred by Section 11 of the Representation of the People Act,

1951, has vide its order dated 31-12-1997 removed the disqualification imposed upon Shri L. Lala Singh, by the Commission's order dated 8-11-1995, under section 10-A of the said Act, with effect from 11th December, 1997 ;

Now, therefore, the name of Shri L. Lala Singh, shall deem to have been omitted from the Commission's Order No. 76/MR-LA/95, dated the 8th November, 1995, as published in the Gazette of India and in the Assam State Gazette, on and from 31-12-1997.

[No. 76/MR-LA/1/95]

By Order,  
K. J. RAO, Secy.

### आदेश

नई दिल्ली, 8 दिसम्बर, 1997

आ.आ. 9.—यतः निर्वाचन आयोग का समाधान हो गया है कि विधान सभा के निर्वाचन 1996 के लिए जो स्तम्भ (2) में विनियोग-क्षेत्र से हुआ है, स्तम्भ (3) में उसके सामने विनियोग-क्षेत्र लड़ने वाला प्रत्येक अभ्यर्थी, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 तथा तद्विधान बनाए गए नियमों द्वारा अपेक्षित उक्त सारणी के स्तम्भ (4) में यथा दर्शित अपने निर्वाचन व्यक्तियों का लेखा दाखिल करने में असफल रहा है;

और यतः उक्त अभ्यार्थियों ने सम्यक् सूचना दिए जाने पर भी उक्त असफलता के लिए या तो कोई कारण अथवा स्पष्टीकरण नहीं दिया है या उनके द्वारा दिए गए अभ्यावेदनों पर, यदि कोई हो, विचार करने के पश्चात् निर्वाचन आयोग का यह समाधान हो गया है कि उनके पास उक्त असफलता के लिए कोई पर्याप्त कारण य न्यायोचित नहीं है ;

यतः अब निर्वाचन आयोग उक्त अधिनियम की धारा 10-के अनुसारण में नीचे की सारणी के स्तम्भ (3) में विनियोग व्यक्तियों को संसद के किसी भी सदन के या किसी राज्य/संघ राज्य-क्षेत्र की विधान सभा अथवा विधान परिषद् के सदस्य चुने जाने और होने के लिए इस आदेश की तारीख से तीन वर्ष की कालावधि के लिए निरहित घोषित करता है :—

### सारणी

नम सं. विधान सभा निर्वाचन-क्षेत्र की त्रिम संख्या और नाम	निर्वाचन लड़ने वाले अभ्यार्थी का नाम और पता	निर्हृता का कारण	
1	2	3	4
1. 6—ओरसीमपेट	श्री/श्रीमती/कु. वी. सेश्वरन, मेरियाम्मन बोइल स्ट्रीट, सोरियान कुप्पम, कुर्यानाथम, पांडिचेरी।	कोई भी लेखा दाखिल नहीं किया गया	
2. —वही—	वी. मोहनराज 58—मुडुकुआरियाम्मन कोइल स्ट्रीट, वींगाराधवा, मुडालियार तोटम, गोवन्दासलाई	—वही—	

1 2

3

4

3. 9—अरियान्तुप्पम

पी जया

नं. 40 हाई स्कूल स्ट्रीट,  
शिवालिगापुरम अरियान्तुप्पम,  
पांडिचेरी-7

कोई भी लेखा दाखिल नहीं किया गया

4. —वही—

श्री श्रीधरन

सं. 5/84, कुड्डालोर मेन रोड,  
मुश्लाथकम,  
पांडिचेरी-4।

—वही—

[सं. 76/पांडि-वि.स./97]

आदेश से,  
बाबू राम, सचिव

## ORDER

New Delhi, the 8th December, 1997

O.N. 9.—Whereas the Election Commission is satisfied that each of the contesting candidates specified in column (3) of the Table below at the Election to the Legislative Assembly, 1996 held from the constituency specified in column (2) against his/her name has failed to lodge an account of his/her election expenses as shown in column (4) of the said Table, as required by the Representation of the People Act, 1951 and the Rules made thereunder;

And, Whereas, the said candidates have either not furnished any reason or explanation for the said failure even after due notice of the Election Commission, after considering the representation, if any made by them is satisfied that they have no good reason or justification for the said failure;

Now, therefore, in pursuance of Section 10A of the said Act, the Election Commission hereby declares the person specified in column (3) of the Table below to be disqualified for being chosen as and for being, a member of either House of the Parliamentary of the Legislative Assembly or Legislative Council of a State for a period of 3 years from the date of this order.

## ORDER

Sl. No. & Name of Assembly Constituency No.	Name & Address of the Candidate	Reason for Disqualification	
1	2.	3.	4.
1. 6-Orleampeth	Sh./Smt./Km. P. Sezhion, Mariamman Koil Street, Sorankuppam, Kuruvinatham, Pondicheiry.	Account not lodged at all.	
2. -do-	V. Mohanraj 58-Mudukkuariamman Koil Street, Veeraraghava Mudaliar Thottam Govindasalai.	-do-	

1	2	3	4
3.	9-Ariankuppam	P. Jaya No. 40, High School Street, Sivalingapuram, Ariyankuppam Pondicherry-7.	Account not lodged at all
4.	-do-	S. Sreedharan, No. 5/84, Cuddalore, Main Road, Murungapakam. Pondicherry-4.	-do-

No. 76/Pond-LA/97]

By Order,  
BABU RAM, Secy.

## आदेश

नई दिल्ली, 6 जनवरी, 1998

आ. अ. 10.—यतः, मई 1996 में 56-इलाहाबाद निर्वाचन क्षेत्र से हुए लोक सभा के साधारण निर्वाचन के लिए निर्वाचन लड़ने वाले अध्यार्थी, श्री प्रमोद श्रीवास्तव, सी-25, सेक्टर-14 नोएडा गार्जियाबाद को भारत निर्वाचन आयोग द्वारा उक्त अध्यार्थी को निर्वाचन व्ययों का लेखा समय के अन्वर पंच विधि द्वारा अवैधिक रीति में प्रस्तुत न करने के कारण अपने आदेश सं. 76/उ.प्र.-लो.स./96 तारीख 8-9-97 द्वारा लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 10क के अधीन निर्गत कर दिया गया था ;

2. और यतः, श्री प्रमोद श्रीवास्तव ने भारत निर्वाचन आयोग के समक्ष अपने निर्वाचन व्यय लेखा दाखिल करने में असफल रहने के कारण बताते हुए निरहेता हटाने के लिए अध्यावेदन तारीख 26-12-97 को प्रस्तुत किया था ;

3. और यतः, अध्यावेदन पर पुनर्विचार करने के पश्चात और मामले के मसी हालात तथ्यों को ध्यान में रखने हुए, निर्वाचन आयोग ने लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम 1951 की धारा 11 द्वारा प्रदत्त शर्कितयों का प्रयोग करते हुए उक्त अधिनियम की धारा 10क के अंतर्गत आयोग के तारीख 8-9-97 के आदेश द्वारा श्री प्रमोद श्रीवास्तव पर लगाई गई निरहेता को तारीख 6-1-98 से हटा दिया है ।

4. अतः अब उक्त श्री प्रमोद श्रीवास्तव का नाम आयोग के तारीख 8-9-97 के आदेश सं. 76/उ.प्र.-लो.स./96 से हटा दिया गया समझा जायेगा ।

[सं. 76/उ.प्र.-लो.स./96]

आदेश में  
प्रल.पंच. फारकी, सचिव

18 GI/98-2

[No. 76/UP-HP/96]

By Order,  
L. H. FARQUI, Secy.

